

# Evangelisch-Lutherisches Gemeinde-Blatt

Organ der Ev.-Luth. Synode von Wisconsin und anderen Staaten.

Redigirt von der theolog. Fakultät.

Das Gemeinde-Blatt erscheint monatlich zweimal  
zum Preise von \$1.00 und 5 Cents Porto das Jahr.  
In Deutschland zu beziehen durch Hein. Raumann's  
Buchhandlung in Dresden.

Entered at the Post Office at Milwaukee, Wis., as second-class matter

Halte was du hast, daß Niemand deine Krone  
nehme. (Offenb. 3. 11.)

Alle Mittheilungen für das Blatt u. Wechselblätter sind zu  
adressiren: Prof. G. Noz, Lutheran Seminary, Mil-  
waukee, Wis. Alle Bestellungen, Abbestellungen u. Gel-  
ber sind zu adressiren: Rev. Ch. Jäkel, Milwaukee, Wis.

25. Jahrg. No. 12.

Milwaukee, Wis., den 15. Februar 1890.

Lauf. No. 620.

Inhalt. — Am Sonntage Quinquagesimä. —  
Eigener Wille und Gottes Wege. — Allerlei aus dem  
Gebiete der Mission nach Vergangenheit wie Gegen-  
wart. — Ich glaube an Gott den Vater, allmächtigen  
Schöpfer Himmels und der Erde. — Kürzere Nachrich-  
ten. — Ordination. — Ordinationen und Einführun-  
gen. — Conferenz-Anzeige. — Quittungen. — Verän-  
derte Adressen.

## Am Sonntage Quinquagesimä.

Epistel 1. Cor. 13, 1-13.

Unter den Büchern des Alten Testaments heißt  
eins das Hohelied Salomonis. Es bestingt die Liebe,  
und zwar die Liebe zwischen Christo und seiner Kirche.  
Ein solches hohes Lied der Liebe giebt auch im Neuen  
Testamente und ist dasselbe so viel schöner wie jenes alt-  
testamentliche, als die Offenbarung der Liebe selbst im  
Neuen Testamente heller, voller und herrlicher ist, denn  
im Alten Testamente. Wir haben es in unserer  
Epistel. Zwar ist es nicht gesungen zum Preise der  
Liebe, welche Christus zu den Seinen, zu seiner Kirche  
hat, sondern zum Preise der Liebe, die ein Christ zu  
seinem Nächsten haben soll, aber Christus ist es, der  
die in dem neutestamentlichen Hohenliede gepriesene  
Liebe in überschwänglichster Weise gezeigt hat, und er  
allein hilft auch seinen Gläubigen, daß sie solche Liebe  
gegen den Nächsten zu Gottes Gefallen zu üben  
wenigstens anfangen können. Hierauf Bedacht neh-  
mend, betrachten wir

Das Hohelied von der Liebe.

1. Der heilige Geist preist darin  
durch Pauli Mund die Liebe.

Ja, der eigentliche Sänger und Dichter dieses  
Hohenliedes ist der heilige Geist selbst, wie der Apostel  
auch im ersten Kapitel des Briefes, in welchem dies  
Hohelied sich findet, ausdrücklich von seiner Rede und  
Predigt sagt: welches wir auch reden, nicht mit Wor-  
ten, welche menschliche Weisheit lehren kann, sondern  
mit Worten, die der heilige Geist lehret. So haben  
wir also in unserem Text einen hohen Lobgesang, mit  
welchem Gott der heilige Geist selbst die Liebe preist.  
Am liebsten ließen wir es nun dabei bewenden, nur  
dieses Lob- und Preislied selbst zu hören. Da aber  
doch Alles uns geschrieben ist zur Lehre, daß wir's flei-  
ßig durchgehen und den Worten nachdenken und also  
inne werden, was sie lehren, so wollen wir das in aller  
Einfalt nun auch thun und sehen, wie der heilige Geist  
in diesem Hohenlied die Liebe preist.

Wir haben hier ein ganzes Kapitel voll herrlicher

Lobpreisungen. Achten wir aber auf des heiligen Gei-  
stes Worte, so merken wir, daß er Dreierlei preiset und  
lobt, nämlich: der Liebe Werth, der Liebe Wahrheit  
und der Liebe Dauer.

Sehen wir zuerst, wie er der Liebe Werth  
preist. „Wenn ich mit Menschen- und mit Engelzun-  
gen rede, und hätte der Liebe nicht, so wäre ich ein  
tönendes Erz oder eine klingende Schelle. Und wenn  
ich Weissagen könnte, und wüßte alle Geheimnisse, und  
alle Erkenntniß, und hätte allen Glauben, also, daß ich  
Berge versetze, und hätte der Liebe nicht, so wäre ich  
nichts. Und wenn ich alle meine Habe den Armen  
gäbe, und ließe meinen Leib brennen, und hätte der  
Liebe nicht, so wäre mir es nichts nütze.“ — Also ohne  
Liebe gegen den Nächsten hat das allerschönste christliche  
Reden gar keinen Werth. Eine Belehrung, die für  
die Christen zu Corinth höchstig war. Sie legten  
einen hohen Werth auf das „Reden in Zungen“, wel-  
ches eine Gabe des Geistes war. Der erhob die See-  
len der Christen zu besonderem Schmecken der Kräfte  
der himmlischen Welt und gab auch so begnadigten  
Christen Worte, in denen sie ihre seligen Erfahrungen  
aussprachen. — Leider wurden viele von denen, die  
damit begnadigt wurden, sehr aufgeblasen und verleug-  
neten damit die Liebe; denn die Liebe blähet sich ja  
nicht. Da röhmt ihnen nun der Apostel den Werth  
der Liebe mit dieser Belehrung: Das herrliche Reden,  
nicht nur mit Menschen-, sondern selbst mit Engelzun-  
gen stellt euch vor Gott keineswegs so hoch, wie ihr in  
eurer Aufgeblasenheit meinet. Fehlt dabei die Liebe,  
so gelst ihr vor Gott nichts. Ihr blaset euch auf,  
als waret ihr die rechten Tempel und Werkstätten des  
heiligen Geistes. Aber das ist weit gefehlt. Ohne  
Liebe seid ihr mit all eurem Reden nichts als klingende  
Schellen.

Nun, das ist auch uns gesagt. Ob wir auch  
nicht das wunderbare Zungenreden haben, so findet sich  
doch sonst wohl viel feines christliches Reden. Laß  
einen das haben in reichstem Maße und klingende  
Worte in Fülle, — es mangelt dabei aber die Liebe,  
die sich in klingender Münze für Gottes Werke und  
des Nächsten Noth fund giebt, — so kann sein christli-  
ches Reden wohl etwa einem Andern zur Unterwei-  
zung nützen, — aber ihm selbst nützt es nichts; er  
gilt um deswillen vor Gott doch nur als klingende  
Schelle, aber nicht als ein wahrer Christ.

Und ohne Liebe hat alle Erkenntniß, alles  
Wissen, ja selbst der wunderkäftigste Glaube gar  
keinen Werth. Siehe Vers 2. — Die Christen in  
Corinth waren außer der Gabe des Zungenredens auch

begnadet mit der besonderen Gabe des Weissagens und  
der Erkenntniß, des tiefen Eindringens in die Geheim-  
nisse des Glaubens. Aber auch um dieser Gabe wil-  
len bläheten viele sich auf und vergaßen der Liebe. —  
Vielen wollen die Worte des heiligen Geistes, die er  
um deswillen den Corinthern sagt, bestreitlich erschei-  
nen: eine tiefe Erkenntniß der Geheimnisse des Glau-  
bens haben sie gehabt, der doch gerecht und selig macht,  
ja selbst Glauben zu Wunderwerken, — und dabei  
doch keine Liebe haben und nichts sein? So zerbrechen  
sie sich darüber den Kopf. Wir aber wollen uns der  
Thorheit, darüber zu spekuliren, entschlagen und ein-  
fältig darauf merken, was der Geist den Corinthern und  
uns allen hier sagt, nämlich: daß die Liebe zum  
Nächsten so hoch im Werthe steht, daß, wenn wir den  
herrlichsten Glauben hätten, aber sie nicht, wir den-  
noch nichts wären. Das wollen wir uns merken, auf  
daß wir nicht einmal zu leiden haben als Narren, die  
in dieser Sache sich selbst betrogen haben; daß wir  
nicht einst an jenem Tage, wo wir mit unserm Glau-  
ben vor Gott gelten und als würdig vor des Menschen  
Sohn stehen wollen, hören müssen, wie es zu uns  
heißt: Mein Freund, dein Glaube ist nicht das, als  
was er erfunden werden sollte, nicht lauteres Gold; er  
war nichts, denn du hattest der Liebe nicht; darum  
warest du ganzer Mensch nichts; Menschen mögen  
dich wohl bewundert haben, in meinen Augen bist du  
verworfen; du bist kein wahrer Christ gewesen und  
kannst nun auch nicht ein Erbe des ewigen Lebens sein.

Ohne Liebe aber hat selbst das kleinen Werth, was  
Gott selbst als der Liebe Erweis preiset und alle Welt  
am ehesten anerkennt, nämlich: Werke der Wohlhä-  
tigkeit, ja der weitgehendsten Wohlhätigkeit, der be-  
wundernswertesten Aufopferung. Es sind gewaltige  
Worte, mit denen der heilige Geist das im 3. Vers  
unserer Epistel bezeugt. Worte sind es, wie gewaltige  
Hammerschläge für die, deren Lied immer ist: Ach  
was! — Rede — Erkenntniß — Glaube — wahrer  
Glaube — rechte Lehre — das macht Alles den  
Christen nicht! Die Werke, die Werke, die thun's!  
— Ja, Werke sind freilich recht, — aber wenn man  
damit so posaunt, wie nun von solchen geschieht, wenn  
man sich damit blähet und darauf stolz ist und eben  
damit zeigt, daß sie nichts weniger als Werke der Liebe  
sind, so mögen sie vielleicht deinem Nebenmenschen  
nützen, — dir selbst aber nützen sie nicht, daß du damit  
das Zeugniß belässt, ein Christ, ein Gotteskind zu  
sein. — Selbstverständlich ist, daß hiermit nicht dem  
Geiz und der Trägheit derer das Wort geredet werden  
soll, die vom Vater der Lüge erleuchtet, sich solche

Worte gern zu Nutze machen und sprechen: Ja, ja, daß ist recht; was hilft das viele Thun und Geben; die Werke helfen nichts; wenn man nur Liebe hat! Wie gesagt, das ist ein Schluß, den der Teufel machen lehrt. Die göttliche Wahrheit ist: die Werke ohne Liebe sind nichts nütze, — aber die Liebe ohne Werke auch nicht, denn die ist nichts als Einbildung, Selbstbetrug und Heuchelei, damit sich Einer gewiß nicht als Christ vor Gott ausweisen kann.

Doch sehen wir weiter, wie der heilige Geist der Liebe Walten preist. Da hören wir, sie stellt den Nächsten hoch, denn der heilige Geist sagt zu ihrem Lobe: „Die Liebe ist langmüthig und freundlich, die Liebe eisert nicht, die Liebe treibt nicht Muthwillen, sie blähet sich nicht, sie stellt sich nicht ungebärdig“. Wer Liebe hat, dem gilt sein Nächster viel. Macht ihm der Nächste auch wohl Beschwörlichkeit, so spricht der Christ, der Liebe hat, nicht etwa: Du bist mir zu wenig dazu, daß ich mich mit dir lange aufhalten sollte, sondern er ist langmüthig, denn der Nächste ist ihm werth. Darum ist er nicht langmüthig mit saurer und geringshäziger Miene, sondern in Freundlichkeit; darum, wenn er dem Nächsten ein verweisendes Wort zu sagen hat, thut ers nicht mit verleidenden, bitteren Worten, d. h. er eisert nicht; noch viel weniger sucht er den Nächsten bloszustellen und lächerlich zu machen, denn die Liebe treibt nicht Muthwillen; und ebenso wenig stellt er sich selbst hochmüthig über Andere, denn die Liebe blähet sich nicht; noch macht er große Ansprüche für sich und nimmt es übel, selbst wenn ein Mal billige und berechtigte Ansprüche nicht gelten sollen, er stellt sich eben nicht ungebärdig. So walten die Liebe bei einem Christenmenschen, weil es ihre Art ist, nicht das eigene liebe „Ich“ hochzustellen, sondern vielmehr den Nächsten.

Der heilige Geist fährt fort, das Walten der Liebe zu preisen, indem er sie darüber lobt, daß sie aufrichtig nach des Nächsten Wohl trachtet: „sie sucht nicht das Ihre, sie läßt sich nicht erbittern, sie trachtet nicht nach Schaden“. Ein Mensch, in welchem wirklich die Liebe aus Gott ist, der lebt nicht mehr nach dem Grundsatz, der freilich noch in seinem sündigen Fleische steht und lautet: Jeder ist sich selbst der Nächste; erst ich, dann wieder ich und nur immer ich. Ihm ist der Weitmensch der Nächste. Er wandelt nicht nach dem sündigen Wesen in Selbstsucht, die nichts weiter im Auge hat, als: was ist mein? und nichts anderes sucht, als: was nützt mir? Wer in der Liebe wandelt, der sucht des Nächsten Wohl und nicht das Seine; der wird nicht, so er durch Andere Schaden erleiden muß, verbittert, noch trachtet er danach, es ihnen zu vergelten und wieder Schaden zu thun. So handeln Leute, die nur an sich denken und das Ihre suchen, aber nicht, die in der Liebe wandeln, welche nicht das Ihre sucht, sondern des Nächsten Wohl. Darin beweist sich wirklich die rechte Liebe als eine wahrhaftige Himmelstochter.

Und noch ein Drittes, womit der heilige Geist das Walten der Liebe preist: sie hält vom Nächsten das Beste. Zwar macht diese Liebe nicht blind, wie verkehrte Liebe oft, z. B. bei Eltern thut, die wohl Böses selbst an ihren Kindern schön finden, Naseweisheit als Klugheit und unverschämte Dreistigkeit als Furchtlosigkeit loben. Wahre Liebe freut sich am Nächsten keiner Ungerechtigkeit, sie freuet sich aber der Wahrheit. Doch schüttet ein Mensch, der die Liebe hat aus Gott, auch nicht sogleich das Kind mit dem Bade aus, daß er alsbald um einer Sünde willen wegwerfend und nur verdammt über den

Nächsten urtheilte. Er hält immer gern das Beste vom Nächsten, darum giebt er ihn nicht gleich auf, sondern verträgt Alles, glaubt alles Gute vom Nächsten, hofft noch auf Besserung und erwartet sie in Geduld.

Sehen wir nun auch noch, wie der heilige Geist die Dauer der Liebe preist: „die Liebe höret nimmer auf, so doch die Weissagungen aufhören werden und die Sprachen aufhören werden und das Erkenntniß aufhören wird. Denn unser Wissen ist

Stückwerk und unser Weissagen ist Stückwerk. Wenn aber kommen wird das Vollkommene, so wird das Stückwerk aufhören. Da ich ein Kind war, da redete ich wie ein Kind, und warlug wie ein Kind, und hatte kindische Anschläge; da ich aber ein Mann ward, that ich ab, was kindisch war. Wir sehen jetzt durch einen Spiegel in einem dunklen Wort; dann aber von Angesicht zu Angesicht. Jetzt erkenne ich es stückweise, dann aber werde ich es erkennen, gleichwie ich erkannt bin. Nun aber bleibt Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei; aber die Liebe ist die größte unter ihnen“. — Diese Worte lehren uns in der Kürze dies: Von Allem, was an geistlichen Gaben jetzt bei einem Christen sich findet, bleibt nur eins in alle Ewigkeit, alles andere hört auf; und dies eine Bleibende ist die Liebe. Nicht nur die außerordentlichen Wundergaben, wie Jungeneden und Sprachen, die schon mit der Apostel Zeit verschwunden sind, hören auf, sondern selbst ordentliche Geistesgaben, ohne die keiner ein Christ sein kann, wie Glaube und Hoffnung hören auf. Jetzt haben wir die Zeit, da es mit dem Wissen und Erkennen der Glaubensgeheimnisse nur Stückwerk ist. Nicht, daß uns nötige Erkenntniß des Glaubens ganz fehlt, sondern Stückwerk wird sie genannt im Vergleich zu dem Vollkommenen, zu dem wir Droben gelangen sollen. Wie ein Kind zum Mann wird, so ist es mit uns im Geistlichen. Jetzt haben wir gleichsam eine kindliche Erkenntniß durch das Wort — das ist dunkel — nicht, daß man nicht verstehen könnte, wie der Papst lügt — sondern daß es die himmlischen Dinge uns nicht so herrlich vorstellen kann als sie sind. Wenn aber das Vollkommene uns zu Theil werden wird, dann erkennen wir Gott, wie wir erkannt sind. Dann bedarf's keines Spiegels des Wortes mehr, der Gott zeigt, denn dann schauen wir Gott selbst. Dann brauchen wir keinen Glauben mehr, — der hört dann auf. Wir schauen ja den Herrn dann, wie er ist. Dann ist auch keine Hoffnung mehr nötig; wir haben ja dann das Gehoffte. — Also hören selbst die hohen, großen Gaben: Glaube und Hoffnung ein Mal auf. Nur die dritte im Bunde neben Glaube und Hoffnung — die Liebe, höret nicht auf; sie bleibt in Ewigkeit; sie hat den Preis, ewig zu sein. Und das kann nicht anders sein, denn Gott ist die Liebe. Darum ist auch mit Recht zu sagen: Wenn in dir die Liebe nicht ist zum Nächsten, — so ist in dir nichts Bleibendes; nichts, womit du ewig bleibst in Gott und im Himmel.

So haben wir nun vernommen das Hohelied des heiligen Geistes von der Liebe. — Wozu es dienen soll? Gott will, daß wir die darin gepriesene Liebe gegen den Nächsten üben. Er fordert damit etwas sehr Großes und Schwieres, das ist wahr. Aber er fordert damit nicht eine Sache, die er, so zu sagen, selbst mit keinem Finger angerührt und selbst nicht geübt hätte. Daß Gott die Liebe ist und Liebe übt — unser und der ganzen Welt Dasein bezeugt es. Aber ganz besonders werden wir Christen dessen erinnert durch die Zeit, in welche wir jetzt eintreten, die heilige Passionszeit, wo wir betrachten, wie geschehen ist, was

der Sohn Gottes im Evangelio dieses Sonntags ankündigt, da er spricht: „Sehet, wir gehen hinauf gen Jerusalem und es wird alles vollendet werden, das geschrieben ist durch die Propheten von des Menschen Sohn. Denn er wird überantwortet werden den Heiden, und er wird verspottet und geschnähet und verspiet werden, und sie werden ihn geißeln und tödten und am dritten Tage wird er wieder auferstehen“. Darum lasst uns sehn

2. Wie der Sohn die herrlichen Worte des Geistes von der Liebe in überwältig vollkommener Weise verwirkt hat.

Bei ihm ist der Liebe preiswürdiges, hochherrliches Walten, davon wir zuvor gehört, vollkommen gewesen und ist es noch jetzt. — Die Liebe stellt, so haben wir gehört, den Nächsten hoch; ihr ist der Nächste werth. Die Liebe schafft es bei uns Menschen, daß uns der Nächste etwas gilt und am Herzen liegt. Dies Walten der Liebe, das einen lieblichen Anblick gewährt, finden wir in der allervollkommensten Weise, in der es nur geschehen kann, bei dem Sohn Gottes. Von ihm sagt der Hebräerbrief (2, 11. 12.) er schämet sich nicht, die Menschen seine Brüder zu heißen, und spricht: Ich will verkündigen deinen Namen meinen Brüdern. — Dass der Sohn Gottes uns so hoch stellt, als seine Brüder achtet, das ist vollkommene Liebe. Wenn wer sind wir — und wer ist er? Wir sind sündige Adamskinder — er aber ist himmelhoch über uns erhaben, denn er ist der eingeborene Sohn Gottes, heilig, rein und ohne Sünde. Wenn wir ein Greuel wären in seinen Augen, daß er uns verachtete und verabscheute und nichts mit uns zu schaffen haben wollte, so wäre das nicht sündlicher Stolz von ihm, wir könnten ihm nicht vorwerfen, daß er sich aufblähete, denn er ist heilig, ja der Allheilige, selbst Gott von Ewigkeit zu Ewigkeit. Aber, er ist es, in dem alle vollkommene Fülle erscheinet, — so zu vollkommenen die Fülle der Liebe. Darum schämet er sich nicht, uns armelige Sünder seine Brüder zu heißen, und sind wir ihm nicht zu schlecht und widerwärtig in dem Aussatz unserer Sünden. Ja, an ihm sehen wir in ganzer Vollkommenheit, wie die Liebe es macht, daß man den Nächsten hochhält. Um so mehr wenn wir bedachten, daß uns allen jeder Mensch von Gott als Nächster und Bruder gegeben und bestimmt ist, während der heilige Gottessohn uns frei er wählt hat, daß wir seine Brüder werden sollten, allein aus gnädiger Liebe. Hätte für der Menschen Orden — unser Heil — einen Greul — wär er nicht Mensch worden. Aus Gnaden kam der Sohn auf Erden — Und übernahm der Sünden Last. — Was nötigt ihn, dein Freund zu werden? — Sag's, wo du was zu rühmen hast. — War's nicht, daß er dein Bestes wollt, — und dir aus Gnaden helfen sollt? Ja aus Gnade und Liebe. Was der heilige Geist von der Liebe preist, daß sie den Nächsten hoch und werth hält, — durch den Sohn Gottes sehen wir's vollkommen verwirklicht und wahr gemacht. Und daß er sich nicht schämet, uns Brüder zu heißen, uns verwerstliche Kreaturen so hoch hält, wie tröstlich ist das! Wer wollte da noch betrübt sein! Bedenk es doch: Er nennt dich Bruder; ruft zu sich — dich und mich — spricht mit süßen Lippen: — Lasset fahren liebe Brüder — was euch quält, — was euch fehlt — bring ich Alles wieder.

Mit diesem Wiederbringen hat er insonderheit verwirklicht, was der heilige Geist zum Preis der Liebe singt: daß sie nicht das Ihre sucht, nicht der eignen Person Nutzen, sondern des Nächsten Wohl. Jesus, der Sohn Gottes, ist der einzige, in dessen ganzem Leben nirgends, bei keinem Werk, bei keinem Leiden, bei keinem Wort oder Gedanken je einer auch nur den leisesten Schatten davon entdecken könnte, daß zu sagen wäre: da hat er doch an sich gedacht, etwas für sich gesucht. Nicht im entferntesten kann davon die Rede sein, denn er ist ja gar nicht um seinetwillen, sondern einzig um unsertwillen in die Welt kommen und Mensch worden. Uns ist ein Kind geboren, uns ist ein Sohn geschenkt. Gott gab uns seinen Sohn aus Liebe; er sandte ihn, da die Zeit erfüllt war, daß er uns erlöste. Sein Leben war für uns bestimmt, er habs auch ganz nur uns geweiht. Für sich hat er nichts in Anspruch genommen. Er wollte nicht ein Mal für seinen Hunger ein Stücklein Brod aus einem Stein machen, ob ers schon konnte, der allmächtige Gottessohn. Bei ihm hieß es: Ich bin nur für meine verlorenen Brüder gekommen; ich komme auf des Vaters Weisung: Geh hin mein Kind und nimm dich an — der Kinder, die ich ausgethan — zur Straf und Zornesruthen. — Die Straf ist schwer, der Zorn ist groß — Du kannst und sollst sie machen los — durch Sterben und durch Bluten. Nicht hat der Sohn Gottes gesucht in seinem Leben, als Gottes Ehre und unsre Seligkeit. Was er für sich zu hoffen hatte in seinem Lebenslauf, und ihm beständig vor Augen stand, war: Hass und Feindschaft, Verrath, Schmach, Spott und Hohn, und endlich der jammervolle Kreuzestod. Und das Alles für uns. Das heißt gewiß nicht das Eigene suchen. Was er sein eigen nannte, das hat er vielmehr Alles, Alles für uns dahin gegeben und geopfert. Er hat, wie die Christi sagt, sich selbst entäußert seiner Herrlichkeit, sich selbst erniedrigt; ob er wohl reich ist, ward er doch arm um unsertwillen, auf daß wir durch seine Armut reich würden Sieh auf sein Kreuz: da red't ein Mund aus jeder Munde, — der nur von Liebe reden kann. Ja, da haben wir die Liebe über alle Liebe, — recht nach dem Leben abgemalt — aufs allervollkommenste verwirklicht als die Liebe, die nicht das Ihre sucht, sondern vielmehr das Beste, das Wohl, das Heil des Nächsten. Wie viel könnten wir uns noch vorhalten, uns daran zu erquicken, wie Jesus, der Gottessohn, diese Liebe so vollkommen zeigt. Wie viel wäre davon zu sagen: wie sich seine Liebe nicht erbittern ließ, nicht nach Schaden trachtet. Doch wollen wir nur einen Blick noch werfen auf die letzten Stunden seines Erdenlebens, da er am Kreuze hing. Da lästern die Juden, da spotten die Hohenpriester und Altesten, da höhnen die Kriegsknechte und schmähen die mitgetreuzigten Mörder, — Er aber, der Verlästerte schilt nicht wieder, da er gescholten wird, und droht nicht, da er leidet; schreitet nicht mit verbittertem Herzen, oder mit einem Fluch über seine Feinde und Peiniger; rast nicht: Vater verbamme und strafe sie! sondern: Vater, vergib ihnen! Raum und Zeit gestatten nicht, für dieses Mal ausführlicher davon zu reden; eins aber können wir, indem wir an dem Sohne Gottes das rechte Lebensbild der Liebe in aller ihrer vom Geist geprisenen Herrlichkeit bewundern, doch nicht bei Seite lassen, nämlich zu sehen, wie von Jesu auch dies auf das allervollkommenste verwirklicht worden:

Daß die Liebe von dem Nächsten das Beste denkt und daß sie darum auch Alles verträgt und Alles glaubt und Alles hoffet und Alles duldet. Die in Jesu, dem Gottessohn und Heil der Welt in vollkommener Fülle wohnende Liebe ist ja wahrlich der Grund, daß je irgend ein Sünder gläubig und selig geworden ist. Was für eine Alles vertragende, hoffende, duldende Liebe hat der Herr dem ganzen Volke Israel bewiesen in den Tagen seines Erdenlebens, immer nur darauf bedacht, doch noch Etliche unter seine Flügel zu sammeln. Welcher von den Zwölfen wäre ohne diese Liebe bei ihm geblieben? Wohl hat der Herr gesagt: Wie lange soll ich mich mit euch leiden? (Marc. 9, 19) aber sein Liebesinn war: Keinen aufzuziehen. In welcher Geduld der Liebe hat er geworben um die Seele selbst des Judas! Was hat den tief gefallenen Petrus gerettet? Der Blick der suchenden Liebe seines Herrn. So weiß auch Paulus, der aus einem Lästerer und Verfolger ein im Glauben seliger Bekannter und Apostel geworden ist, vornehmlich nur zu rühmen die Geduld, welche Jesus in seiner Liebe ihm bewiesen, ihn zur Erkenntniß des Heils zu bringen. Und wir, da wir zum Glauben gekommen, im Glauben noch stehen, die Gnade noch haben, obwohl wir jeden Tag des Heils uns unwürdig machen, können ja auch nur eins loben und preisen, als den Grund unserer Rettung und Bewahrung, nämlich die große Liebe unseres Heilandes, die immer Gutes von uns denkt, alles Gute glaubt und hofft und darum in wunderbarer Geduld uns arme Sünder trägt. Und von dieser Liebe ist vor Allem zu unserem Trost dies gewiß: sie bleibt. Ja, mein Bruder, diese Liebe, die dich erkoren, für dich gelitten, dich gesucht und belehrt, diese Liebe hört niemals auf gegen dich. Dieser Liebe getröstet dich, und suche ihr ähnlich zu werden. Das ist der Wille deines himmlischen Vaters.

### 3. Der Vater reizt durch das Hohelied von der Liebe seine Kinder zum gottgefälligen Leben.

Zum gottgefälligen Leben gehört ganz vornehmlich eins, das leider allermeist hinten angestellt wird. Wenn doch Alle das recht verstanden, unveränderbar im Auge hätten und endlich recht ausrichteten, so würde es in der Kirche Gottes, ja in aller Welt trefflich stehen. Was dies ist? Im Kapitel vor unserem Text hat Gott durch den Apostel den Corinthern und uns allen sagen lassen. Da redet Er durch den Apostel zu den Corinthern also: Ihr seid Christen geworden und habt durch den heiligen Geist gelernt Christum euren Herrn nennen. Jetzt gebe ich euch auch mancherlei Gaben, dem einen diese, dem andern jene. Wisset ihr wozu? Daß sie sich erweisen zum gesteinen Nutzen (12, 7). Einer soll immer dem andern nützen. Überhaupt sollt ihr als Christen einer für den andern, einer dem andern zu Gute, Hilfe, Dienst und Wohl leben. Dies ist das Hauptstück des gottgefälligen Lebens. Und damit man das erreichen könne, spricht Gott zu den Corinthern im letzten Vers des 12. Capitels: Ich will euch noch einen kostlicheren Weg zeigen — und hierauf folgt nun eben in unserem 13. Capitel der herrliche Lobgesang auf die Liebe, darin sie uns angepriesen wird, denn gleich darauf, Cap. 14, 1 heißt es: Strebet nach der Liebe, denn nur durch sie könnt ihr nach meinem Gefallen einer dem andern zu Gut und Nutzen leben.

Und zu diesem gottgefälligen Leben reizet der himmlische Vater durch das Hohelied von der Liebe nun, — nämlich nachdem der Sohn Gottes die darin gepräsene Liebe in seinem Erlösungswerke zum Heil aller armen Sünder vollkommen verwirklicht hat und noch verwirklicht. Nun reizet der Vater dazu mit gutem Erfolg, denn es gibt Leute, die er durch das Preislied des heiligen Geistes von der Herrlichkeit der Liebe nicht vergeblich reizet. Das sind die lieben Christen, die durch die suchende Liebe des Heilandes zum Glauben an das vollkommene Erlösungswerk, das seine opfernde Liebe ausgerichtet hat, gekommen und selig geworden sind. In demselben Glauben aber sind sie auch neue Menschen geworden, die nun eine ganz andere Meinung von ihrem Lebenszweck haben als zuvor. Sie haben nicht mehr die Meinung wie die Welt: jeder ist sich selbst der Nächste und ist nur zu seinem eigenen Nutzen in der Welt, sondern die himmlische Meinung und Gesinnung Christi, daß unser Mitmensch uns der Nächste sein soll und wir den Brüdern, der Christenheit, ja der Welt zu Nutze von Gott geschaffen und erlöst sind. Sie haben als solche gläubige, selige Leute zu dieser neuen Gesinnung nun auch neue Kraft, es auszurichten und wirklich gottgefällig den Mitmenschen zu Nutzen zu leben; denn sie sind es, an denen wahr wird, was der Herr Jesus sagt: Wer in mir bleibt und ich in ihm, der bringt viel Frucht (Joh. 15, 5). Wäre das nicht, daß wir durch den Glauben an die vollkommene Erfüllung und Vermählung der Liebe in dem Erlösungswerke unseres Heilandes Jesu Christi selig sind, — alle Ermahnungen und Reizungen zum Leben in der Liebe wären vergeblich. Nun aber, Gott Lob, sind sie's nicht.

Es ist wahr, in unser aller Herzen steht der Hochmuth. Wir blähen uns gern. Das macht uns schwer, den Nächsten herzlich werth zu halten. Das hindert die rechte Ausübung der christlichen Bruderschaft auch in unsren Gemeinden, daß es so vielfach an einem rechten, einiger, brüderlichen Zusammenhalten, Zusammenwirken und Arbeiten fehlt, dagegen sich gar viel Kälte, Gleichgültigkeit, Geringstätzung und Ueberhebung des einen gegen den andern findet. Da hilft nur, daß alle Glieder, die doch Christen sein wollen, auf Christum selbst schauen, durch den wirs sind, auf den großen Gottessohn. Der schämt sich nicht, uns arme Sünder Brüder zu heißen. Wie herzlich brüderlich hat er sich zu den Geringsten gethan; wie werth seine vor der Welt verachteten Brüder gehalten! Hast du, lieber Christ, du Nachfolger dieses deines Bruders Jesu, wenn du seine Weise ansiehst, nicht Ursache, dich tief, tief zu schämen, daß du oft so kalt deinen Brüdern gegenüberstehst, sie so wenig werth hältst? Ja, welcher redliche Christ wäre, der da nicht beschämmt würde? Aber grade aus dieser Erkenntniß geht bei ihm ein neuer kräftiger Eifer hervor, nun in der Liebe Christi seine Brüder werth zu halten und mit ihnen und für sie zu leben, wie es dem Vater im Himmel gefällt.

Und ebenso wahr, Gott sei's gesagt, ist's auch daß in unsren Herzen eine greuliche Selbstsucht steht, mit der wir nur an uns denken und nur das Unsre suchen, nur für uns sorgen und arbeiten wollen. Nur für uns, meinen wir, seien wir da, uns Gutes zu thun. Wie sind wir so harthörig für das Seufzen armer Mitbrüder, für das Seufzen der

Gemeinde, wenn allerlei Lasten drücken; wie hart-hörig für das Seufzen und Klagen der ganzen Kirche, daß sie nichts Rechtes ausrichten kann, weil der Opfer so wenig für Gottes Werke, für den Menschen Heil und Wohl. Wie karg sind wir im Geben, ob wirs auch können; wie viel wissen wir uns einzureden, daß wir nicht können, während doch wirklich Gott uns gar wohl in den Stand dazu gesetzt hat. Und nun nennen wir uns Christen, nach dem, der arm, ganz arm geworden ist für uns, Alles geopfert und gegeben, nicht an sich gebacht, vielmehr zu dem, der ihm rieth sein selbst zu schonen, gesprochen: Hebe dich, Satan, von mir, du bist mir ärgerlich. — Muß uns nicht, beim Blick auf diesen Alles opfernden, nicht an sich denkenden Jesus, unsern Heiland, die Scham im Herzen brennen über unsre Armseligkeit in den Werken der Liebe, über unsern elenden, gemeinen, selbstsüchtigen Sinn? Wohl uns, wenn es so ist; denn dann wirds aber mal nicht fehlen: es entzündet derselbe Jesus in uns den Eifer der Liebe, die nicht das Ihre sucht, sondern nach seinem theuren Vorbilde dem Nächsten dient. — Wer nun trotz alledem ohne Liebe erfunden wird, der wird auch vor Gott nicht bleiben; denn nur wer in der Liebe bleibt, der bleibt in Gott und Gott in ihm. Der werthe heilige Geist, der uns so herrlich die Liebe geprägt, verbinde uns durch den Glauben mit Christo und helfe also, daß wir in der Liebe bleiben und leben, dem Nächsten zum Dienst und Gott zum Wohlgefallen. Amen.

## Eigener Wille und Gottes Wege.

Eine Erzählung.

(Fortsetzung.)

Welche engen, verpesteten Räume lernte manchmal Dora kennen! Oft fand sie zwei Familien in einer Stube wohnen, ein Heerd der Unsitlichkeit, vor dem ihre leusche Seele zurückflauderte. Dazu eine Gottentfremdung, wie sie sich gestehen mußte, vollständiges Heidentum! Wenn sie in ihrer schlichten Weise die Gedanken auf Gott zu richten suchte, dann starnten sie Augen an, denen sie anmerkte, daß Alles, was sie sagte, auf wüsten Acker fiel, der noch nie vom Thau des Wortes Gottes befruchtet worden. Sie hatte, so oft sie konnte, ihre liebe Pfarrerfamilie besucht und diesen christlichen Menschen von dem Elend, das sie gefunden, erzählt. Der Pfarrer griff seelsorgerisch und praktisch ein, und seine Frau stand ihm treulich bei, auch brauchten sie Dore nun oft als Botin bei den Unglüdlichen, doch da sie sich die Zeit abstehlen mußte, um ihren Mann nicht zu vernachlässigen, was sie nicht wollte und sollte, so hatte sich die Freundin Bertha gern bereit gezeigt, dem Pfarrer in dieser Weise zu dienen. Dore aber fand schneller Vertrauen bei den Armen als Bertha, weil sie unter Leidlichem litt, auch war Bertha noch zu sehr Neuling, während Dore doch schon von mancher Erfahrung wußte. Beide aber waren treu in ihrer christlichen Fürsorge nach der Nächstenliebe.

Unterdessen hatte unsere arme Dore schwere Kämpfe mit sich selbst zu bestehen, denn oft riß ihr die Geduld, und sie zeigte dem spät heimkehrenden Mann ein übelnauliges Gesicht, worauf er dann den folgenden Abend erst recht wegblieb. Dore es ent-

fuhrten ihr Vorwürfe, wenn er am Sonnabend wenig oder gar kein Geld brachte, was heftige Scenen zur Folge hatte. Oft mußte sie dem Pfarrer klagen, daß sie anstatt besser immer böser werde, und er hatte viel zu trösten und aufzurichten. Sie lernte täglich mehr verstehen, wie Recht er habe, wenn er sie zur beharrlichen Sanftmuth und Geduld dem Manne gegenüber ermahnte, denn ihre beste Waffe, nämlich die der Liebe, gab sie ja hin, wenn sie aufbrausend und zänkisch wurde.

Nun, wenn es auch ihr nicht immer gelang, unsere Dore bemühte sich doch redlich und konnte andre Frauen auch zu gleichem Kampfe auffordern, wenn sie über häusliches Elend klagten. Diese waren aber nicht Alle ohne Schuld. Im Gegenteil, öfter waren beim Beginn des Ehestandes die Männer ordentlich als sie, fanden aber, wenn sie müde von der Arbeit nach Hause kamen, unordentliche Zimmer und eine schlecht zubereitete Mahlzeit vor, was Wunder, daß sie nach und nach lieber in das Wirthshaus gingen?

Auf der andern Seite der Straße wohnte unter dem Dach eine andere Familie. Dore konnte Abends, wenn die Lampe brannte, durch das Fenster in die Stube sehen; sehen, wie der Vater der Familie heimkam, wie dann die Frau von der Arbeit freundlich aufblickte, wie die Kinder mit vergnügten Gesichtern ihm entgegen sprangen, wahrscheinlich Schularbeiten oder dergleichen vorzeigend. Dann beobachtete sie die zufriedenen Menschen, wie sie ihr einfaches Mahl verzehrend, um den Tisch fassten, und wie der Vater danach den Seinen vorzulesen schien, wenigstens glaubte sie dies an den gespannten Zügen der Zuhörer zu erkennen. „Ach,“ seufzte Dora bei solchem Anblick häuslichen Glücks: „Es gibt doch Männer, die sich nicht wie Christian in den Bierstuben aufzuhalten und ihre Frauen elend machen!“ Ja, arme Dore, es gibt deren eine große Anzahl! Das sind Augenblicke für dich, in denen du dir sagen mußt: Ich hätte es auch so haben können, aber ach, mein Weltgeist und Eigengott!

### Neuntes Kapitel.

So ging ein Jahr von Doren's Ehestand unter Sorgen und Bangen hin, und wir finden sie wieder, als sie eines Tages, müde und kummervoll von der Fabrik heimkehrend, aus einer der elendesten Wohnungen ihres Hauses Schluchzen und Stöhnen hörte. Beim Eintreten fand sie eine Frau darin, von deren Unordnung und Nachlässigkeit sie schon oft gehört, die sie selbst aber noch nicht lange kannte. Sie saß an dem elenden Lager eines offenbar sterbenden Kindes, dessen schlecht gekleidete Geschwister mit ängstlicher Aufmerksamkeit die kleine Kranken betrachteten. Das Stöhnen, das Dore hereingeführt, kam aus der Brust der unglücklichen Mutter, Irene, alle Müdigkeit vergessend, fragte leise: „Ist keine Hoffnung mehr?“ „Keine,“ jammerte die Mutter, „aber das ist noch nicht das Schlimmste; eben haben mir die Leute gesagt, daß meine Nichte, die vor einem halben Jahre weggelaufen ist, wieder gesehen worden, aber wie! Was wird mein Mann sagen! Ach, womit habe ich das verdient!“

Und ein Schrei entrang sich ihrer Brust. Dore trat entsezt an das Bett des Kindes, das mit aschfarbenem Gesichtchen röchelnd zurückgesunken

war. Als sie sich aber darüber beugte, überzeugte sie sich, daß die Kleine soeben unter dem Angstschrei ihrer Mutter den Geist aufgegeben hatte.

Was hierauf folgte, läßt sich kaum beschreiben. Der Mutter wilder Schmerz, der Kinder verstörtes Aussehen — Dore wußte nicht, wo zuerst helfen. Sie that, was sie konnte, drückte der kleinen Leidende die Augen zu, faltete ihr die Händchen und sprach leise ein Gebet. Darauf führte sie die Mutter, die ihr willenlos folgte, zu einer gutherzigen Nachbarin, die mitleidig für sie sorgte; sie aber nahm die Kinder in ihre eigene Stube, reinigte sie und gab ihnen von ihrer Mahlzeit ihren eigenen Anteil zu essen.

Nach einiger Zeit klopfte es an ihre Thür, und der Vater der Kinder trat ein. Sein anständiges Wesen gefiel Doren, und sein sorgenvolles Gesicht ging ihr zu Herzen.

„Ich danke Ihnen,“ sagte er, „sie sind gut gegen meine Kinder gewesen, nun wollte ich sie wieder abholen. Ja, wenn es so reinlich bei uns aussähe, wie bei Ihnen,“ setzte er hinzu, als er sich im Zimmer umsah, während seine beiden Kinder sich an ihn drängten und er ihnen die glatten Haare strich, „dann käme man lieber nach Hause.“

„Mit den Kindern hat es Ihre Frau nicht so leicht, als ich,“ sagte Dore begütigend. Er schwieg.

„Hat sie Ihnen von unserer Nichte erzählt? Sehen Sie! Wenn ich nicht wollte, daß das Mädchen auf die Tanzböden lief, und allen Staat machte, nahm meine Frau sie immer gegen mich in Schutz. Nun ist es so gekommen,“ und er hielt die Hand vor die Augen. Dore tröstete ihn, so gut sie vermochte und bat ihn, der Frau, die ihre Schuld gewiß fühle, heute besonders keine Vorwürfe zu machen, „und wenn die Nichte wieder kommt, bitte Herr, stößen Sie das arme Geschöpf nicht zurück, sonst geht sie ganz verloren.“

„Mit der ist es schon aus,“ stöhnte er, „die darf nicht mehr über meine Schwelle.“

Dore bat aber so lange, bis er versprach, Nichte, wenn sie käme, wenigstens zu sprechen; darauf ging er, nochmals dankend, mit den Kindern ab.

Dore war das Herz zum Springen voll; das eben Erlebte hatte sie tief erschüttert, und dazu drückte sie selbst ein schwerer Kummer. Ihr Pastor lag an gefährlicher Krankheit in Folge von Überlastung in der Gemeindearbeit darnieder und man zweifelte an seinem Aufkommen. Sie selbst fühlte sich stark; die Sorge, was nun werden sollte, wenn sie nicht mehr in die Fabrik könnte, und noch ein Kind zu ernähren sei, lastete auf ihr. Ihre kleinen Ersparnisse aus der Mädchenseite waren lange verbraucht!

An diesem Tage wagte sie es, Christian zu bitten, ihr für die kommende Zeit sparen zu helfen. Zu ihrer Überraschung fand ihr Wunsch guten Boden. Ihr Gesicht leuchtete, und er erschien schon als ein sorgsamer Hausvater, kam Abends früher heim und brachte am Sonnabend fast seinen vollen Lohn, den Dore erfreut bei Seite legte. Doppelt bemühte sie sich nun, es ihm zu Hause behaglich zu machen und dachte: „Ach, es wird Alles noch gut!“ Dabei stieg ein Dankgebet zum Himmel.

So schön blieb es nicht lange. Nach und nach besuchte Christian allabendlich wieder seine volksbeglückenden Vereine und vertrank in den Bierstuben Alles, was er hätte sparen sollen.

Immer kränker wurde der Pastor, seine Frau konnte kaum einen andern Gedanken als den seiner Pflege fassen, und immer dunkler wurde Doren's Himmel. Aber sie rang mit Gott im Gebet, und Er verließ sie nicht, sondern gab ihr sogar die Kraft, noch anderen Bedrängten zu helfen. Es war ihr ein Trost, wenn sie trösten konnte, und Gelegenheit dazu war beinahe täglich. Als sie eines Abends wieder matt und schwach heimkehrte, sah sie vor der Thür der Familie Stein eine zusammengekauerte Gestalt. Schon wollte sie einen Umweg machen, im Glauben, es sei ein Betrunkener, als sie leises Wimmern hörte. Näher zusehend erkannte sie in den abgezehrten und entstellten Zügen eines Mädchens jene „lustige Niele“ wieder, die ihr längst aus den Augen gekommen war. Die Unglückliche sah jetzt auf, erkannte Dore und fuhr zusammen. „Röhre mich nicht an, du ahnst nicht, was ich jetzt bin; ich will ja auch nicht hinein zu meinen Eltern; ich wollte nur gern Vaters Stimme hören — röhre mich nicht an!“ Als Dore die Hand auf ihre Schulter legte, fuhr sie fort: „du bist gut zu ihnen gewesen; ich weiß es, und ich war damals so böse gegen dich! Ich bin jetzt verloren, und Vater hat es mir immer vorhergesagt.“

In ihrer Erregung schien sie mit sich selbst zu sprechen, ja Doren's Gegenwart zu vergessen, denn wieder schreute sie zusammen, als Jene zu sprechen anfing.

„Niele, du bist nicht verloren, wenn es dir nur leid ist, was du gethan hast! Weist du Niemand, der dich retten kann?“

„Mich kann Niemand mehr retten.“

„Hast du noch niemals von einem Sünderheiland gehört?“

Keine Antwort.

„Niele, sage mir, hast du nie von ihm, dem Herrn Jesus Christus gehört? Ach, wenn doch mein Herr Pastor gesund wäre, der könnte dir so schön von Ihm sprechen.“

„Läß mich, Dore, der kann mir auch nicht mehr helfen. So einer, wie ich bin, kann auch Gott nicht mehr helfen.“

„Doch, arme Niele, dir auch. Du mußt nur Ihm, deinem Jesus, als deinem Heiland vertrauen. Der hat alle deine Sündenschuld gebüßt,“ sagte Dore leise, und ihr liebreiches Wesen schien die Unglückliche ruhiger zu machen. Sie hielt beide Hände vor das Gesicht.

„Dass du überhaupt noch mit mir sprichst,“ sagte sie jetzt, ich glaubte, du würdest mich mit den Füßen treten, wie die Andern es thun.“

Während Niele sprach, hatte Jene die Thür geöffnet und den Vater des Mädchens herausgewinkt, der erst ganz betroffen stand, dann unschlüssig bald die Tochter, bald Dore ansah, aber das Mitleid bei dem Anblick der tiefen Neuse überwog die bitteren Gefühle, und Dore sah ihn dazu so bittend an; sie verließ die Beiden auch nicht eher, bis Stein mit seiner Tochter geredet, und erreichte es, daß er dieselbe nicht wieder fortließ, sondern zu sich nahm und bei sich behielt.

(Fortsetzung folgt.)

Alle Kreaturen müßten ehe zu tausend tausendmal zunehmend werden, ehe denn Gottes Wort sollte fehlen und trügen, wie selbsta es sich auch anläßt.  
XXXII, 174. Dr. M. Luther.

## Allerlei aus dem Gebiet der Mission nach Vergangenheit wie Gegenwart.

### Bilder aus dem Leben der Chinesen.

#### 2. Erwartung des Segens im Hause.

Über unzähligen Haustüren findet man in China die Aufschrift: Ng fuk lim mun, d. h. „Möge der fünfache Segen zu dieser Thüre einzehen!“ Unter den damit erwünschten Glücksgütern aber gilt zahlreiche männliche Nachkommenhaft nicht als das unbedeutendste. Je zahlreicher ein Geschlecht und je stärker eine Familie ist, desto einflußreicher dünkt ihnen ihre Stellung unter den Lebenden, und desto gesicherter gilt die Bedienung und Versorgung der Todten, bezw. der Ahnen. Der Vater, der dem Sohne sein Fortkommen in dieser Welt sichert, verlangt von diesem als Gegenleistung nach seinem Abscheiden alle die Opfer und Ceremonien, wie sie ihm, nach heidnischem Überglauhen, nötig sind für seine Stellung und sein Fortkommen im Jenseits. So sieht denn, wenn eine Ehe neu geschlossen ist, die ganze Familie mit gespannter Erwartung der Zukunft entgegen. Der Vater des jungen Mannes möchte gar zu gerne Großvater werden. Wenn aber trotz aller guten Wünsche bei der Hochzeit die Hoffnung sich nicht erfüllen will, so wenden sich die Chinesen ja wohl auch an ihre eingebildeten Götter, d. h. Gözen; die Schwiegermutter der jungen Frau führt diese in den nächsten Tempel zur Son-him=nyong, damit sie dieser ihre Bitte um einen Sohn vortrage. Über Geboren werden und Sterben heißt der Chinesen einen heidnischen Irrthum. Nicht etwa als eine immer wieder sich erneuernde schöpferische That Gottes denkt sich der heidnische Chinese das Geborenwerden, sondern nach seiner Ansicht wäre eine bestimmte Fülle von Lebenskraft — ein „Lebens-“ oder „Seelenhauch“ von Anfang an in die Menschheit gelegt, der sich nicht vermindert noch vermehrt, wohl aber bald da sich konzentriert (ansammelt), bald dort entweicht und somit Entstehen oder Vergehen bedingt. Dabei sollen dann aber auch übernatürliche Kräfte mitwirken, mit welchen jene Lebenskräfte, ähnlich wie die Gewässer der Erde mit den Wolken des Himmels, in beständiger Wechselwirkung stehen. Der mit Vernunft begabte Mensch vermöge nun nicht nur, das Weben und Wirken dieser natürlichen und übernatürlichen Kräfte zu beobachten, er vermöge auch, dasselbe, indem er seine Gesetze erforscht, in den eigenen Dienst zu stellen. Ob eine Ehe gezeugt sei oder nicht, liege darum auch wieder in des Menschen Hand; es hänge ganz davon ab, ob er sich dem Walten jener Kräfte gegenüber zweckmäßig verhalte oder unzweckmäßig. Das sind die Vorstellungen, von denen aus es sich erklärt, wenn der Chinesen, um solchen Segen für's Hans zu erlangen, sich nicht nur an die Götter wendet, sondern wieder an die — Zeichendenter. Da wird denn untersucht, was etwa das Glück aufhalten könnte, wie es namentlich mit dem Sung-schi stehe, d. h. mit der Lage der Familiengräber und des Wohnhauses. Ob sich hinter dem Hanse Berge finden, die dasselbe halbkreisförmig umschließen; ob deren Ausläufer zur Linken die Gestalt des grünen Drachen, zur Rechten die des weißen Tigers haben; ob ein Bach oder Fluß vor dem Hause vorbeifließe und zwar nicht parallel demselben, so daß er das Glück mit fortnimmt, sondern mehr

gegen dasselbe gerichtet, so daß das Glück anderer Gegenden demselben zugeführt wird, — dies und ähnliches sind die Dinge, auf welche bei diesen Untersuchungen des Zeichendenters besonderer Werth gelegt wird.

Hauptsächlich dem günstigen Sung schui wird es zugeschrieben, wenn endlich angeblich untrügliche Zeichen vorliegen, daß für das junge Haus Kindergeschen zu erwarten sei. Damit aber erwachsen sogleich neue Sorgen. Wird es ein Sohn sein? Wird alles ohne Unfall, ohne Gefahr und Schaden abgehen? Das sind die bangen Fragen, die sich nun erheben. Denn eine Menge neidischer höherer Mächte und sonstige böse Einflüsse von Gözen suchen nach der Vorstellung des Chinesen das im Anzug befindliche Glück zu zerstören. Ein falscher Schritt, eine unbesonnene Handlung könne den Anlaß dazu geben. Daher gilt es für die künftige Mutter, die größte Vorsicht zu üben. Der Überglauhe hat hiefür eine Menge Regeln erfunden. So bringt jedes Jahr der chinesische Kalender die Bezeichnung einer bestimmten Himmelsrichtung als der in diesem Jahre Glück bringenden. Im vorigen Jahre z. B. war als Neujahrsgruß zu hören:

Gehst du nach Osten, so findest du Reichtümer,  
Gehst du nach Westen, so trifft du Schäfe!

Da war es also der hoffenden Mutter zu rathe, etwaige Besuche oder größere Ausgänge nur in einer der beiden genannten Richtungen zu machen (auch die Bienenstöcke des Hauses und die neu anzulegenden Gräber mußten in eine dieser Richtungen gebracht werden). Im eigenen Hause sodann hat sie sich in Acht zu nehmen, daß sie nicht durch irgend welche falsche Vorstellung schädlich einwirke. Sie darf keinen Käfig an einem Kleid zuflicken, das Kindlein könnte nach ihrer Meinung sonst blind zur Welt kommen. Sie darf keinen Nagel einschlagen, das Kindlein könnte nach ihrem Wahn taub geboren werden. Sie darf ihre Schlafstätte nicht wechseln, sonst könnte das Glück verschwendet werden u. s. w. Überdies sucht sie sich mit Amuletten zu schützen, die allerlei Inschriften tragen. In einem bestimmten Mondkalender begeben sich die Haussleute mit ihren Verwandten in einen Tempel, um den Gözen Opfergaben darzubringen und ihn anzusehen, daß er das Kind bewahre und daß er es ein Söhnlein werden lasse. Diese Wünsche werden ihm auf zwei rothen Papierstreifen uehegebracht, die zu beiden Seiten des Gözenbildes aufgehängt werden. Da heißt es dann z. B.:

„Zur Zeit der Tsin-Dynastie, gehörig zur Kantonprovinz, Präfektur Fui-tschu, Kreis Tschong-lo, kommt der in der Stadt .... wohnhafte, glaubensvolle Jünger ...., um Schutz, Friede, Gedenken für sein erwartetes Kind zu erbitten. Seine ganze Familie wagt es heute unter hundert Verbeugungen und gesammelten Herzens, zu belästigen den im Himmel in goldenem Tempel thronenden Nyuk-fong, den obersten Herrscher, unermesslich erhaben über den ganzen Himmelstrahl unter den Sternengeistern.“)

„Der hier vor Deiner Majestät als Dein glänziger Jünger seinen Wunsch Vorbringende heißt

\* Nyuk-fong ist in Wirklichkeit keineswegs der oberste der Götter — das ist der althinesische Schang-ti; er ist vielmehr ein vergötterter Chanistenpriester und Zauberer aus der Zeit der Sung-Dynastie, dem jene hohen Prädikate nur um ihm zu schmeicheln beigelegt werden.

.... seine Frau ist .... Sein eigenes Alter beträgt .... seine Frau wurde geboren .... nach der Berechnung unter dem Sternbild .... Da in diesem Jahre es sich ergab, daß ein Nachkomme zu erwarten ist, wage ich nicht zu bestimmen, ob es ein mit Edelsteinen spielendes<sup>\*\*</sup>) oder ein mit Ziegeln umgehendes<sup>\*\*\*</sup>) sein wird, das mich erfreuen soll.

Wahrlich die Befürchtung liegt nahe, daß die Krankheit einen ungünstigen Verlauf nimmt. Denke ich nur an die bösen dämonischen Dünste, an die Schlange, den Himmelshund und an all das Unberechenbare, das den Blüthenpalast stören und hinderlich sein könnte. Ja, das treibt mich, den Gatten, zu allerlei Erwägungen und ernsten Befürchtungen. Wo ich mich auch hinwende, nirgends wird mir Trost und Hilfe. Darum wählte ich diesen Monat und den heutigen Tag, um mit meiner Familie Deiner Majestät mit ehrfurchtsvollem Sinne diese geringen Opfergaben darzubringen.

"Bor Deinem Angesicht, der Du im hohen Himmel in goldenem Tempel thronst, Muk-fong, höchster Herrscher, unermesslich im ganzen Himmelsraum, erhaben unter den Sternengeistern, bitte ich: gewähre meiner Gattin und ihrer Leibesfrucht Schutz und Segen nach Bedürfniß; nimm in Freuden entgegen die geringe Ehrenbezeugung und diese Gaben, beschütze Deinen Jünger! Las von hente an, da ich ein Gelübde für meine Frau thue, sie einem Arzneibaum gleichen, geschützt gegen zehntausend Krankheiten. Sollte der Nachkomme ein Mädchen werden, so wandle seinen Körper in den eines Knaben. Alle schädlichen Einflüsse bleiben ferne.

"Dein glaubender Jünger und seine noch glaubigere Gattin werden, sei es ein Knabe, sei es ein Mädchen, am Schlusse der Wochen Dir Gaben und Dankopfer darbringen und werden es nicht wagen, sie dir vorzuhalten. Sollte ich etwas zu erwähnen vergessen haben in meinem Gebet, so verlasse ich mich auch darin auf Deine bis ans Ziel bewahrende Gnade.

In aller Sorgfalt verfaßt an" dem und dem "Tag von" dem und dem.

(Fortsetzung folgt.)

gekommen sein. „Das ist ja lächerlich!“ rief der Freund mit Unwillen, und warde böse auf Kirchner, weil er ihn so etwas Thörichtes weiß machen wollte. „Sie wollen nicht glauben“, erwiderte Kirchner, „daß dieser kleine und schlechte Körper von sich selbst entstanden sei? Wie können Sie meinen, daß das viel größere, herrlichere Original von sich selbst, durch Zufall so geworden sei, wie wir es jetzt sehen und bewundern?“ — Da konnte sein Freund nichts mehr entgegnen, er war von sein r Thorheit überzeugt, und bemühte sich durch fortgesetztes Forschen die rechte Erkenntniß Gottes zu erlangen.

Lobet den Herrn, alle seine Werke, an allen Orten seiner Herrschaft. Lobe den Herrn, meine Seele! Ps. 103, 22.

Luther verhörte einmal die Leute in einem Dorf im Veten und befragte sie im Katechismus sein säuberlich und mit Geduld. Da nun ein armes sächsisch Bäuerlein den Kinderglauben soll aussagen und spricht: „Ich glaube an Gott den Allmächtigen“, fraget Luther, was Allmächtiger heiße. Der gute Mann antwortete: „Ich weiß nicht.“ — „Ja, mein Mann“, spricht der Doktor, „ich und alle Gelehrten wissen's auch nicht, was Gottes Kraft und Allmächtigkeit ist, glaub' aber du nur in Einfalt, daß Gott dein lieber, treuer Vater ist, der will, kann und weiß, als der klugste Herr, dir, deinem Weib und Kindern in allen Nöthen zu helfen, und du verstehest genug davon.“

behalten will, um ein abermaliges schmachvolles Ende zu verhüten. Die Beteiligung an diesem erneuten Unionsversuche war unser's Frachtens eine verhältnismäßig geringe, da nicht mehr als 50 bis 75 Personen sich dazu eingesindet hatten. Von mehr als 40 Gemeinden, an welche die Einladung ergangen war, hatten nur 11 derselben entsprochen. Am stärksten, scheint es, war die Generalsynode vertreten, der auch die Männer angehören, welche vornehmlich das Wort führten. Pastor Protel, durch die Erfahrungen früherer Conferenzen, namentlich der vom September v. J. kopflos geworden, ließ sich, wiewohl zugegen, durch nichts bewegen, sich aktiv an den Verhandlungen zu beteiligen. Das Resultat dieser Conferenz besteht in der Ernennung einer Committee, welche für die nächste im März abzuholende Versammlung einen Plan entwerfen und vorlegen soll, wie die luth. Gemeinden von New York und Umgegend sich zu gemeinsamer Arbeit verbinden könnten. Als solche Gegenstände, an denen man mit gemeinsamer Arbeit sich betheiligen könne, wurden angedeutet: Anstellung eines Stadtmisionars, Errichtung und Unterstützung von Missionsgemeinden, von wohlthätigen Anstalten u. s. w. — Wenn ein Mal jemand unter unsrer Lesern eines Beispiels bedürfen sollte, um zu erläutern, was die Redensart: „das Pferd am Schwanz aufzäumen“ besagen will, der hat nur nötig, sich dessen zu erinnern, was er hier so eben gelesen hat.

— In Reading, Pa. feierte vor Kurzem Rev. J. Fry sein 25jährig's Amtsjubiläum als Pastor der dortigen lutherischen Dreieinigkeitsgemeinde. Bei dieser Gelegenheit gab der Jubilar einige interessante Nachrichten über das Wachsthum und über die Opfer der Gemeinde während der 25 Jahre, die er mit ihr verbunden gewesen. Es sind im Laufe dieser Zeit aus der Gemeinde drei andere hervorgegangen und dabei hat die Gemeinde selbst heut fünfmal so viel Glieder als sie vor 25 Jahren hatte. Man sieht, das Abzweigen thut einer Gemeinde wahrlich keinen Schaden. Für Verbesserung und Erhaltung der Kirche und des Pfarrhauses hat die Gemeinde in dieser Zeit ca. 32,000 Dollars aufgewendet; an Gehalt für Pastor, Organist, Chor (?) und Küster, so wie für Feuerung, Wasser u. dgl. hat sie 112,000 Dollars aufgebracht; also \$144,000 für den eignen Haushalt. Für die drei abgezweigten Gemeinden, denen sie die Kirchen gebaut und anfänglich selbst die Pastoren besoldet hat, hat sie 36,000 Dollars aufgebracht; zur Unterstützung der Synodalanstalten wie Seminar, College und Waisenhaus, für auswärtige und einheimische Mission und sonstige wohlthätige Zwecke \$70,000; macht in Summa 250 Tausend oder eine Viertelmillion Dollars. Das sind in der That respektable Summen. In diesem einen Stück könnten unsre Gemeinden im Westen immerhin von den östlichen etwas lernen: in der Freigebigkeit. Das würde ihnen weder Schande noch Schaden bringen.

— Der vor einigen Wochen in Kansas City, Mo. verstorbenen junge Pastor Gottwald von der Generalsynode hat dem dieser Körperschaft gehörigen Midland-College in Atchison, Kansas, testamentarisch die Summe von \$24,000 vermacht, doch nicht erst auf seinem Sterbenbette, sondern schon im August v. J. bei gesunden Tagen.

— Der Luth. Observer, sonst ein ganz ungeheurer Temperanzfanatiker, erkennt es doch als läblich, daß der Bischof Hare von Sioux Falls, das

### Ich glaube an Gott den Vater, allmächtigen Schöpfer Himmels und der Erde.

Der Astronom Athanasius Kirchner hatte einen Freund, der das Dasein Gottes leugnete, und sich durch Nichts über seine Verblendung belehren lassen wollte. Einst besuchte ihn derselbe wieder, aber Kirchner ließ sich in seinen Arbeiten nicht stören. Dadurch sah sich Jener genötigt, in dessen Stube sich umzusehen. Hier bemerkte er in einer Ecke versteckt einen sehr schönen Himmelsglobus, den Kirchner absichtlich dahin gestellt hatte. Mit Vergnügen betrachtete er ihn, und fragte schnell, wem derselbe gehöre und wer ihn gemacht habe? Kirchner antwortete, er gehöre nicht ihm, und es habe ihn auch Niemand gemacht, er müsse von ohngefähr dahin

\*\*) d. h. ein Sohn, der mit Edelsteinen spielt, sofern er in der Zukunft den Edelsteinweg der Ewigkeit wandern wird.

\*\*\*) d. h. eine Tochter; hergenommen ist diese Bezeichnung daß die Weiber beim Zwirnen des Hanfes sich eines Ziegelsteines bedienen.

Wie der Berichterstatter des Lutheran zu verstehen giebt, die Leitung wenigstens vorläufig in der Hand

Haupt der Episkopalkirche von Süd-Dakota, bei der Legislatur protestirt hat gegen Annahme eines Prohibitionsgesetzes, welches den Gebrauch des Weines beim Abendmahl verbietet, und sagt ganz richtig: ein Gesetz, das den Gebrauch des Weins beim Abendmahl verbietet, muß von den Gerichten für null und nichtig erklärt werden, weil es der durch die Constitution verbürgten Religionsfreiheit zu nahe tritt und darf nicht respektirt werden von allen Christen — die gegohrenen Wein beim Abendmahl vor ungegohrenem den Vorzug geben.

Die Lutheraner der Charleston S. C.-Conferenz haben beschlossen, einem Professor des Newberry College eine Wohnung zu bauen zum Preise von \$2500. Diejenigen Conferenzen unsrer Synode, die sich hierdurch etwa möchten anregen lassen, unseren Anstalten einige Professorenwohnungen hinzuzufügen, können wir aufs bestimmtste versichern, daß sich für die gedachte Summe auch bei uns, sowohl in Milwaukee wie in Watertown, schon etwas ganz Leidliches herstellen läßt.

Am 7. Januar starb in Philadelphia Rev. Henry W. Shyle, der erste taubstumme Pastor in unsrem Lande, der regelrecht zum heil. Predigtamt ordiniert worden ist. Unter seiner Leitung ist auch die erste Kirche für Taubstumme erbaut worden; sie wurde kurz vor seinem Tode vollendet. Er hatte eine gründliche klassische wie theologische Ausbildung erhalten. Er ist noch nicht 40 Jahre alt geworden. Er war nicht taubstumm geboren (wenn das überhaupt vorkommt), sondern verlor als Knabe das Gehör und nach und nach auch die Fähigkeit zu sprechen.

Über die Ungerechtigkeit des Bennett-Schulgesetzes, wodurch die religiöse Gewissensfreiheit beinträchtigt wird, die doch in der Konstitution der Ver. Staaten vorgesehen ist, schreibt eine hiesige, dem Christenthum sonst fern stehende Zeitung, vom Standpunkt der bürgerlichen Gerechtigkeit aus mit Recht, wie folgt:

"Der katholische Bischof Glasch in La Crosse, der voraussichtlich Coadjutor des Erzbischofs Heiß werden wird, hat anlässlich des 31. Stiftungs-Jubiläums des St. Josephs-Vereins eine Rede über „Religiöse Erziehung der Jugend“ gehalten, worin er Stellung gegen das Bennett-Gesetz nahm. Er verlangte für die Katholiken das unverkürzte Recht, ihre Kinder in ihrem Glauben zu erziehen, unbelästigt vom Staat oder Privat-Organisationen. Sicherlich, dieses Recht hat die Verfassung den Katholiken, Protestanten, Juden, Freidenfern und sonstigen Gläubigen und Ungläubigen gewährleistet, während daß Bennett-Gesetz sich einen Eingriff in dieses Recht anmaßt, indem es in vielen Fällen, z. B. in fast nur von nicht englisch sprechenden Leuten bewohnten Gegenden, die Eltern zwingt, ihre Kinder in einer Sprache, die sie nicht verstehen, erziehen zu lassen, und es ihnen tatsächlich unmöglich macht, den Kindern diejenigen religiösen Anschauungen beizubringen, welche sie ihnen ihrem Gewissen gemäß beigebracht sehen wollen. Ein ähnliches Gesetz ist nur in Russland möglich."

In den Jahren von 1880—1885 ist die katholische Bevölkerung im Königreich Sachsen von 75,000 auf 87,000 gestiegen.

Gott der Herr rüst gegenwärtig durch den Tod viele der weltbekannten Persönlichkeiten in die Ewigkeit ab, unter Anderem auch aus den Kreisen der Kirche in Deutschland. So starb am 5. Januar

im Alter von 60 Jahren zu Celle in Hannover der General-Superintendent Dr. theol. Max Frommel, weithin bekannt durch sein „Herzbüchlein“, sowie seine „Herzpostille“, enthaltend Evangelienpredigten, und seine „Hauspostille“, enthaltend Epistelpredigten u. a. m.

Am 14. Januar in der Mittagsstunde starb zu Stuttgart ein Mann, dessen Name in der evang. Christenheit wohl bekannt ist, wegen seiner hohen poetischen Begabung, die er vorzüglich in den Dienst der Kirche Christi stellte nach dem Maßstab seiner Erkenntnis, nämlich der württembergische Oberhofprediger und Prälat Dr. Karl von Gerok. Am 30. Januar würde er sein 75. Lebensjahr zurückgelegt haben. Am 16. Januar fand sein Leichenbegängniß statt, an welchem Tausende von Nah- und Ferntheilnahmen. Auch die deutsche Kaiserin ließ einen Kranz auf den Sarg legen.

Der Entschlafene war der Verfasser der weitverbreiteten „Palmblätter“, „Pfingstrosen“ u. s. w. und hat durch diese seine lieblichen evangelischen Dichtungen gar manches Christenherz erfreut und erquickt. Auch seine in schöner Sprachform verfaßten Predigtansammlungen werden vielseitig gesucht und benutzt, obwohl deren Inhalt vielfach nicht mit dem lutherischen Bekenntnis stimmt.

Ungefähr um dieselbe Zeit entschlief in derselben Stadt Kommerzienrat Karl Echter, seit 34 Jahren Direktor der „Allgemeinen Rentenanstalt“. Als ein gläubiger und frommer Christ, der seinen evangelischen Glauben frei bekannte, jederzeit offen für sein Bekenntnis eintrat und seinen Glauben auch durch viele Werke der Selbstverleugnung und Liebe gegen seine Mitmenschen bezeugte, ist er nicht bloß in seiner engeren Heimat und Deutschland, sondern auch in den Ver. Staaten in manchen Christen-Kreisen rühmlich bekannt und ehrend genannt.

Das russische Missionsverbot, durch welches der evangelischen Kirche in Russland, übrigens mit Ausnahme Finnlands, jegliche Missionstätigkeit und alles Sammeln von Beiträgen für die Mission untersagt wird, macht sich wohl für keine Mission so fühlbar, als für die Leipziger, mit welcher die lutherische Kirche Russlands seit etwa vierzig Jahren aufs innigste verbunden ist. Bis zum Jahr 1872 haben die Beiträge aus Russland den fünften Theil der Gesamteinnahmen der Leipziger Gesellschaft betragen und nur durch das Sinken des russischen Gelbes im Werth ist dies Verhältniß seitdem ein anderes geworden. Aber noch im letzten Jahre sind nicht weniger als 37,000 M. aus Russland eingegangen und wiederholt hat die dortige lutherische Kirche unter allen zur Leipzig x Mission steuernden Kirchengemeinschaften die erste Stelle eingenommen. Der sächsische Hauptmissionsverein hat sich daher zunächst an alle Geistlichen der Landeskirche, dann aber auch an weitere lutherische Kreise gewandt, daß sie mitwirken, den großen Aussall zu decken. — In Russland selbst hat das Verbot ebenfalls eine Wirkung geübt und zwar eine ganz überraschende. Leute, die sich früher nie um die Mission gekümmert, zeigen plötzlich Interesse für dieselbe und gerade jetzt fangen die Gaben reichlich zu fließen an. In einer baltischen Stadt gingen kürzlich einem Prediger von einem Unbenannten 500 Rubel für die Mission zu. Es ist zu wünschen, daß hierbei nicht bloß der Reiz des Verbotenen und die Oppositionslust mitwirkt,

sondern daß viele durch das Verbot erst an ihre Pflicht der Mission gegenüber gemahnt worden sind.

Für die geplante Eisenbahn von dem Landungsplatz Jaffa (Poppe) am Mittelmeer nach Jerusalem sollen die nötigen Kapitalien bereits gezeichnet sein und soll der Bau in Kurzem in Angriff genommen werden. Voraussichtlich wird dies Unternehmen viel zur Hebung der heiligen Stadt beitragen. Die Bevölkerung Jerusalems hat in den letzten Jahren mächtig zugenommen; es hat gegenwärtig 70,000 Einwohner, von denen aber mehr als die Hälfte Juden sind.

Es wird berichtet, daß der Erzbischof von Nikomedien, Bryennios, in einer türkischen Bibliothek zu Damaskus eine Handschrift des Neuen Testaments aufgefunden habe, die aus der Mitte des 4. Jahrhunderts datirt, d. h. eben so alt ist wie der von Tischendorf aufgefundene Codex Sinaiticus. Wenn sich die Nachricht als wahr erweist und die aufgefundenen Handschriften nicht ein Duplikat der sinaitischen ist, mit der sie große Ähnlichkeit haben soll, so wäre das eine Entdeckung von außerordentlichem Werth.

### Ordination.

Am Sonntage Septuagesima wurde der Kandidat des heil. Predigtamts, Herr H. Jarwell, nachdem derselbe zum Hilfsprediger der Parochie Menomonie berufen worden war, auf Anordnung des hochw. Präsidiums hier selbst ordinirt und eingeführt.

Aug. Pieper.

Adresse: Rev. H. C. Jarwell,  
Menomonie, Dunn Co., Wis.

### Ordinationen und Einführungen.

Nachdem Herr Candidat G. H. Palechel einen ordentlichen Beruf erhalten und angenommen hatte, wurde derselbe im Auftrage des hochw. Präsidiums unserer Synode am 1. Sonntag nach Epiphanius, den 12. Jan. 1890, in seiner Gemeinde in Town Lincoln ordinirt und eingeführt. In Buffalo City geschah die Einführung Nachmittags und in Alma am folgenden Freitag Abend.

Unser Herr Jesus Christus rüste diesen seinen Diener aus mit Kraft aus der Höhe und lasse ihn viel Frucht schaffen zum ewigen Leben!

A. F. Nicolaus.

Adresse: Rev. G. H. Palechel,  
Alma, Buffalo Co., Wis.

Da P. Dejung einem Rufe als Reiseprediger nach Rhineland, Wis., folge leistete, berief seine bisherige Gemeinde in Rome, Jefferson Co., Wis., Herrn stud. theol. A. Kohlhoff zu ihrem Seelsorger. Als derselbe nach bestandenem Examini in Rome eingetroffen war, wurde er von Unterzeichnetem am Nachmittag des 1. Sonntags nach Epiph. (12. Januar) ordinirt und eingeführt.

Gott lasse den lieben Bruder viele Frucht schaffen zum ewigen Leben.

H. Vogel.

Die Adresse des lieben Bruders ist:

Rev. A. Kohlhoff,  
Rome, Jefferson Co., Wis.

### Conferenz-Anzeige.

Die Manitowoc Co. Lehrer-Conferenz versammelt sich Samstag, den 15. März bei Lehrer F. W. Rosenthal in Manitowoc. A. Luethey, Sekretär.

## Quittungen.

Für das Gemeindeblatt: Jahrg. XXV: PP Bredlow 3.15, Bremer 32.95, Gevers 8.40, Panfon 20, Winter, Blomke je 1.05.

Die Herren: Belling 5.25, F. G. Krüger, Steffenhagen, Raichle je 1.05.

Jahrg. XXIV: PP Machmüller 16.80, Aug. Piepe (für Eedenberg) 3.

Herr Wagner 8.50.

Jahrg. XXIV, XXV: PP Petri 12.80, 27.10, Eichmann 1.05, 3.15.

Jahrg. XXII—XXV: P Bender (f. Mahler) 3.60.

Jahrg. XXIII—XXV: P G. A. Müller 2.25.

Mrs. K. Holzer 3.15.

Jahrg. XIX—XXIV: Herr Mohr 6.40.

F. Jäkel.

Für das Seminar: P Jäkel von N N \$4.00.

Für die Anstalten: P Bergholz, Neujahrscoll. der Gem. in Kewaunee \$2.95.

Für den Neubau: P T. Sauer, Weihnachtsbrief-Coll. der Friedens-Gem. zu Elkhorn \$41.30 und der St. Pauls-Gem. zu East Troy \$50.35, nämlich von der Friedens-Gem. zu Elkhorn, F. Bauermann I \$2, A. Voß I, W. Grapentin, F. Lange, F. Nuoffer, F. Bauermann II, C. Winter, F. Geißler, F. Weihrauch, F. Opitz, A. C. Voß, H. Granzow I, F. Krüger I, L. Kawelmann, F. Granzow, Frau F. Warming, F. Opitz je \$1, A. Desing, E. Huth je 75 Cts., F. Bill I, W. Kadow, W. Granzow, F. Kawelmann, C. Stegemann, W. Kawelmann, C. und E. Schünke, Frl. A. Peglau, Frl. F. Peglau, Frl. E. Peglau, Frl. A. Teut, W. Umnus, F. Grapentin, H. Harder I, F. Mein, G. Otto, W. Janke, D. Schmidt, C. Lindow, A. F. Schmidt, F. Winter, A. B. Schmidt, G. Francis, P. Bauermann, F. Desing, Aug. Schmidt, W. Lange je 50 Cts., C. A. Desing, Frl. D. Harder je 35 Cts., Frl. M. Röder 30 Cts., F. Schmidt, W. Schmidt, F. Schönbach, W. Kuhlau, W. Köppen, C. Köppen, H. Dopte, F. Kuhlau, F. Röder, Frl. B. Harder, Frl. S. Francis, Frl. B. Koch, H. Harder II, H. Nappe, F. Freitag, H. Milbrath, J. H. Holm, F. Stoife, F. Neinast, Jakob Holm, W. Dobbert, H. Umnus, A. Koß, F. Strauß, W. Granzow, R. Schmidt je 25 Cts., W. Röder 20 Cts., Frl. E. Holm, Frl. L. Holm je 15 Cts., P. Kauer I, Arthur Schmidt je 10 Cts., F. Baarz, P. Kauer II je 5 Cts.; St. Pauls-Gem. zu East Troy, Frl. A. Glinke \$1.25, A. Hoffmann, F. Braun, F. Ebert, Frau E. Grebel, Frau F. Habernicht, Frl. E. Grebel, Frl. A. Grebel, Frl. Alwine Glinke, A. Lüdtke I, F. Graff, C. Schmidt I, F. Graff I, L. Recknagel, A. Recknagel, A. Kahlke, A. Braun I, C. Glinke, F. Swoboda, C. Hofert, C. Altenburg, C. Huth, E. Wittenbecher, C. Widert, F. Graff II, R. Recknagel I, G. Kuhl, P. Maier je \$1, F. Seeling, E. Meyer, W. Ebert, Frl. E. Seeling, Frl. L. Braun, Frl. P. Stach, Frl. B. Braun, Frl. W. Koch, Frl. Marie Ebert, Frl. Martha Ebert, B. Lüdtke, F. Lüdtke, C. Maier, F. Stobber, C. Drosch, A. Graff, F. Huth, F. Engler, Löser, H. Huth, C. Stach, H. Engler, W. Koch, A. Swoboda, H. Schmidt, H. Ried I, C. Braun, C. Sadewasser, F. Knoll, A. Lüdtke, R. Lüdtke, F. Lüdtke, W. Hoffmann, C. Hoffmann, A. Braun II, C. Schmidt II je 50 Cts., C. Lüdtke, W. Lüdtke, C. Könke II, F. Beich, H. Lüdtke, H. Stach, C. Könke I, R. Recknagel II, Frl. E. Stach, Frl. A. Könke, Frl. M. Recknagel, Frl. D. Meyer, Frl. L. Widert je 25 Cts., G. Lüdtke 20 Cts., H. Ried II 15 Cts., Summa \$91.65; P. Strube, Erntedankfest-Coll. der Gem. in De Witt, Nebr. \$20.00.

Für das Reich Gottes: P Jäkel von Frl. A 50 Cts., von N N \$2, Dankopfer von Frau B \$1.

F. Jäkel.

Seminar-Haushalt: Durch P. Thurow, Weihnachts-Coll. \$10, von P. Martin in Town Franklin 1 S Kartoffeln und 1 Füre, Frau Fleischer Birt, St. Matth.-Gem. in Milwaukee 1 S Kart. und 1 Topf Schmalz, Gauger jen. in Good Hope 1 S Kart. und Aepfel, Frau Heinzen in Williamsburg 4 S Kart. und 1 Topf eingemachte Tomatoes, durch P. Z. Stiemke aus der Parochie Kirchhahn, Wis.: F. Rusch 4½ lb Butter, Wittwe Fr. Kannenberg jr. 4½ lb Butter und 1 S Kart., F. Zarling 1 Bu Kart., E. Fischer 1 S Kart., Kohl und Zwiebeln, Chr. Fischer 1 S Rüben und 4 lb Butter, D. Krüger 2 lb Butter, C. Hasemeister 3 lb Butter, F. Groth, Butter und Zwiebeln, C. Fischer 1 S Kohl und 3 lb Butter, Fr. Butke 1 S Kart., Kohl und 4½ lb Butter, C. Hillmann 5½ lb Butter und 1 S Kart., A. Woldt, Butter und 1 S Kart., Fr. Kannenberg jr. 6 lb Butter, 1 S Kart. und 1 S Kohl, F. Hasemeister II 4½ lb Butter und 1 S Kart., W. Hasemeister 1 Bu Aepfel, A. Garisch 1 S Kart., A. Plautz 1 S Rüben, W. Fischer 1 S Kohl und Rüben, A. Kurth 1 geräucherte Schulter, A. Scheunemann \$1, H. Henke 1 Säckchen getrocknete Aepfel, F. Krüger 1 S Kohl und Rüben, W. Liefener 1 Schinken und 1 S Kart., H. Erdmann 1 S Kart., Vater F. Krüger 1 Wurst, F. G. Frank 5 lb Butter und 5 lb Kaffee, A. Kurth, 3 Stiemke je \$1, Fr. N N 1 Stück Butter.

Herzlich dankt im Namen der Anstalt

E. A. Vogt, Inspektor.

Für die College-Kasse dankend erhalten: P. Körner von Wittwe M. Thoma für das Reich Gottes \$1, P. Günther, Abendmahlscoll. \$6.77, P. Röck von dessen Hauscoll.: F. Braasch, F. Schumacher, F. Plautz je \$1, F. Bergmann 50 Cts., H. Melcher, F. Jäger je \$5, P. Ohde, Abendmahlscoll. \$2.10, P. Haase in Ft. Atkinson, Dankopfer von Frau H. Ehlers \$2, P. Strube \$12.80.

Für arme Schüler dankend erhalten: P. Gieschen, ges. auf der Hochzeit des F. A. Hermann und Frl. H. Schmidt \$2.80, P. Aeppler, Coll. am Erntedankfest \$5.20, P. Nicolaus, ges. bei Gem.-Gliedern \$8.20, P. Röck, ges. bei der Hauseinweihung des W. Degner \$8.30, P. Schrödel, Weihnachts-Coll. der St. Joh.-Gem. in Ridgerville \$7.50, P. Aeppler, Christabend-Coll. \$7.25, P. Thurow, vom werthen Frauen-Verein der St. Joh.-Gem. \$20.

F. H. Brodman.

Für die Wittenkasse: P. Bergholz, auf der Hochzeit von Rob. Bahn und C. Pilgrim ges. \$3.45, P. Körner, Theil der Weihnachts-Coll. \$5, P. F. Kaiser, Coll. in seiner Zions-Gem. \$8.50 und in seiner Gem. bei Cordland \$4.50, P. Chr. Popp, ges. auf der Hochzeit seiner Tochter Rosa mit A. Duckerschein \$5.25, P. A. Vollbrecht, Weihnachts-Coll. \$9.60, P. A. Schlei, Coll. seiner Gem. \$5.10, pers. B. \$4, Lehrer L. F. F. Meyer pers. B. \$3, P. F. G. Gläser, Hälften der Weihnachts-Coll. der St. Pauls-Gem. \$5, der Dreifaltigkeits-Gem. \$1.55, von Vater Krenz \$2, pers. B. \$2.45, P. Dornfeld, Neujahrscoll. \$8.18, P. Domidat von Frau Kempf \$1, P. Kaiser, Abendmahlscoll. der Zions-Gem. \$14.25, P. Maherhoff von der St. Pauls-Gem. \$9.65, St. Joh.-Gem. \$2.61, pers. B. \$3, P. Hagedorn, Coll. seiner Gem. \$9.12, pers. B. \$3, P. Hartwig, Weihnachts-Coll. seiner Gem. \$8.75, P. Greve, desgl. seiner St. Lukas-Gem. \$6.15, P. Töpel, Coll. zum Krippelein Christi \$8.64, Immanuel-Gem. \$2.24, Dreieinigkeits-Gem. \$5, pers. B. \$5, P. Döbler vom Frauen-Verein seiner Gem. \$5.

Johannes Bading.

Für Reisepredigt: P. Bading, Coll. der St. Joh.-Gem. \$26.00.

Mit Dank erhalten F. Mayerhoff.

Für die Synodal-Kasse: P. F. G. M. Hillermann, Coll. der St. Lucas-Gem. \$3.75, P. A. W. Keibel, Neujahrscoll. der Gem. in Kossuth \$1.75.

Für die Heiden-Mission: P. W. Dammann \$4.

Für die Negoci-Mission: P. Hözel, aus der Sparbüchse einer Verstorbenen \$1.78, von Ungenannt \$2, P. Chr. Döbler von Ungenannt \$1. C. Domidat.

Quittung und Dank.

Für das Waisenhaus in Wittenberg, Wis. erhalten von P. Ohde's Gem. in Milton \$2.10, P. A. Pieper's Gem. in Menomonie \$12.60, Iron Creek \$5.25, Behar Settlement \$4, Elk Mound \$3.15, P. A. Schlei in Wonewoc \$1, dessen Konfirmanden \$1.85, N N 15 Cts., durch P. Bergholz in Kewaunee \$1, P. Himmels Gem. in Clifton \$5.50, P. Domidat's Gem. in Oshkosh \$11, P. M. Dennisger durch Festcoll. \$10, P. Soxmann's Gem. in El Dorado, Weihnachts-Coll. \$7.16, in Rosendale, Neujahrscoll. \$2.24, Weihnachts-Coll. P. Greves Gem. in Dundee \$2.90, die Hälfte der Weihnachts-Coll. P. F. G. Gläser's St. Pauls-Gem. \$5, die Dreifaltigkeits-Gem. \$1.55, Vater Krenz \$2, P. E. Hoher, Theil der Weihnachts-Coll. in West Bend und Newburgh \$6.00.

S. W. H. Davis, Kassirer.

Merrill, Wis., den 30. Jan. 1890.

Für meine liebe Gem. in North La Crosse geben noch folgende Unterstützungen ein: Durch die Herren P. Ungradt, von seiner Gem. in Medford \$3.50, P. A. Valemant, Gem. in Platville \$16.50, P. Haase, Gem. in Fort Atkinson \$14, P. Wolf, Gem. zu Menomonie \$5.90, Filial-Gem. zu Stowton \$4.46, in Summa \$10.36, P. Nicolaus, Gem. zu Fountain City \$6, P. H. Koch, Gem. in Paris \$6, P. N. Siegler, Gem. in Barre Mills \$44, P. Vollbrecht, Gem. in Ellington \$10.50, P. E. Häse, Gem. zu Winchester \$3, P. Glaus, Gem. in Kohlsville \$2.43, P. Reinsch, Gem. in Milwaukee \$25, P. A. Pieper, Gem. in Menomonie \$8.50, P. Meyer, Gem. in Burr Oak \$20, P. Fröölfe, Gem. in Lewis-ton \$3.00.

Allen fröhlichen und willigen Gebern sagen wir den herzlichsten Dank und wünschen ihnen Gottes Segen. Zugleich möchten wir alle lieben Brüder, die noch etwas zur Erleichterung unserer Not beitragen können, herzlich und dringend bitten, dies baldmöglichst zu thun, da wir inzwischen in noch größere Bedrängnis gerathen sind. Im Namen der Gemeinde

F. Stromer.

Unterzeichnet bescheinigt hiermit herzlich dankend, von Herrn P. F. A. Valemant's Gem. in Flatville, Ill. \$10.66 für das Waisenhaus in Addison, Ill. erhalten zu haben.

Der Herr segne die lieben Geber!

H. Bartling, Kassirer.

Addison, Ill., Februar 5. 1890.

Durch P. T. Sauer von N N \$5.00 erhalten zu haben, bescheinigt herzlich dankend

M. Sauer, stud.

Berichtigung.

Die Quittung von P. Jäkel im letzten Gemeinde-Blatt: Für arme Studenten: P. Stiemke, Coll. der Gem. in Kirchhahn \$5.25 — soll folgendermaßen lauten: Coll. ges. auf dem Begräbniß der sel. Fr. H. Heckendorf \$5.25.

Die Quittung in der letzten Nummer des Gemeinde-Blattes für die Taubstummen-Anstalt in Norris ist dahin zu berichtigten, daß anstatt P. G. & Bergmann, P. G. & Bergemann in Bah City zu lesen ist.

Veränderte Adressen.

Rev. J. F. G. Harders, 86 Chambers Str., Milwaukee, Wis.

Rev. E. Stubenvoll, Almon, Regina P. O., Shawano Co., Wis.